



SỐ 2 - 2017

ISSN 1859-4875

TÒA SOẠN:

Số 2 Nguyễn Trãi, Quận Hà Đông,

TP. Hà Nội

Fax: (04) 39.362.750

Email:

tapchitoaannhandan@gmail.com

Tổng Biên tập:

TRẦN QUỐC VIỆT

Ban Biên tập:

ĐT: (04) 39.369.230

Ban Thư ký:

ĐT: (04) 39.362.750

Ban Trị sự - Kế toán:

ĐT: (04) 39.341.735

Giấy phép xuất bản số:

371/GP-BVHTT

của Bộ Văn hóa - Thông tin

Tài khoản:

0611001629260

Ngân hàng TMCP ngoại thương

Việt Nam - Chi nhánh Ba Đình

Chế bản và in tại:

Công ty CP In Công Đoàn

Việt Nam

Nộp lưu chiều tháng 1 - 2017

Ảnh bìa 1: Từ ngày 12/01/2016 đến ngày 14/01/2016, tại Hà Nội, TANDTC tổ chức Hội nghị triển khai công tác Tòa án năm 2017 và Lễ công bố Quyết định bổ nhiệm Thẩm phán cao cấp. Tới dự và phát biểu tại Hội nghị có Đ/c Trần Đại Quang, Chủ tịch nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam, Trưởng Ban Ban Chỉ đạo Cải cách tư pháp Trung ương. (Ảnh: Đ/c Trần Đại Quang chụp ảnh lưu niệm cùng lãnh đạo TANDTC và các Ban, Bộ, ngành trung ương đến dự hội nghị)

Giá: 20.000đ



TẠP CHÍ Tòa án nhân dân

CƠ QUAN CỦA TÒA ÁN NHÂN DÂN TỐI CAO

MỤC LỤC

BÌNH LUẬN

- **DƯƠNG XUÂN PHÚC & NGUYỄN THỊ XUÂN:** Một số điểm mới về chứng cứ trong Luật Tố tụng hành chính năm 2015

Trang

1

PHÁP LUẬT - THỰC TIỄN

- **NGUYỄN HẢI AN:** Thực thi pháp luật sở hữu trí tuệ thông qua hoạt động xét xử tại Tòa án

3

DIỄN ĐÀN

- **LÊ HỮU TRÍ:** Hoàn thiện quy định pháp luật về bảo đảm quyền con người của phạm nhân
- **NGUYỄN THỊ THÙY DUNG:** Biện pháp ngăn chặn trong Luật Hành chính Việt Nam
- **NGUYỄN VĂN NAM & HOÀNG GIANG LINH:** Một số vấn đề về giải quyết vụ án hành chính theo thủ tục rút gọn

11

20

23

THAM KHẢO

- **TRẦN THỊ HUỆ & ĐỖ QUÝ HOÀNG:** Vấn đề môi trường - tiếp cận dưới góc độ quyền con người và một số giá trị tham khảo đối với Việt Nam

29

TRAO ĐỔI Ý KIẾN

- **NHIỀU TÁC GIẢ:** Về bài viết: "Lê Hồ K, Nguyễn Trí D và các bị can có phạm tội không?"

35

THÔNG TIN HOẠT ĐỘNG TÒA ÁN

- Kế hoạch số 300-KH/BCSĐ của Ban cán sự Đảng Tòa án nhân dân tối cao ngày 30 tháng 11 năm 2016 về việc tổ chức triển khai thực hiện chương trình trọng tâm công tác cải cách tư pháp giai đoạn 2016 - 2021 của các Tòa án nhân dân

41

GIỚI THIỆU ÁN LỆ

- Án lệ số 10/2016/AL về quyết định hành chính là đối tượng khởi kiện vụ án hành chính

46



No. 2 - 2017

ISSN 1859-4875

Editorial Office:
No 2 Nguyen Trai, Ha Dong,
Hanoi
Fax: (04) 39.362.750

Email:
tapchitoaannhandan@gmail.com

Chief Editor
TRAN QUOC VIET

Editorial Board:
Phone: (04) 39.369.230

Board of Secretaries:
Tel: (04) 39. 362.750

Administrative and
Accounting board:
Phone: (04) 39.341.735

License of publication:
371/GP-BVHTT
Ministry of culture and information

Account number:
0611001629260
VIETCOMBANK
BaDinh Branch

Published and printed in:
Vietnam Trade Unions printing House
Submitted for
Copyright registration
in January, 2017

Cover photo: From 12 January 2016 to 14 January 2016, in Ha Noi, the Supreme People's Court has held Conference on court's activities implementation of 2017 and Ceremony to announce the decision to appoint High Court Judge. Mr. Tran Dai Quang, Politburo member, State President, Head of the Central Steering Committee for Judicial Reform has attended and given speech. (Photo: Mr Tran Dai Quang takes photo with leaders of the Supreme People's Court and members of Ministries attending the conference)

Price: 20.000VND



The People's Court Journal

The organ of the Supreme People's Court

TABLE OF CONTENT

Page

COMMENT

- **DUONG XUAN PHUC & NGUYEN THI XUAN:** Some new provisions on evidence according to Administrative Procedure Code 2015 1

LAW- PRACTICE

- **NGUYEN HAI AN:** Enforcement of Intellectual Property Law through the judicial activities of Court 3

FORUM

- **LE HUU TRI:** Improving law on ensuring human rights for prisoners 11
- **NGUYEN THI THUY DUNG:** Preventive measure in the administrative law of Viet Nam 20
- **NGUYEN VAN NAM & HOANG GIANG LINH:** Some issues on settling administrative cases under summary procedure 23

REFERENCE

- **TRAN THI HUE & DO QUY HOANG:** Environmental issue - aspect of human rights and some lessons learned for Viet Nam 29

OPINION EXCHANGE

- **MANY AUTHORS:** About the article: "Are Le Ho K, Nguyen Tri D and other accused guilty?" 35

INFORMATION ON COURT'S ACTIVITIES

- Plan No. 300-KH/BCSD of Party Civil Affairs Committee of the Supreme People's Court dated November 30th 2016 on the implementation of key program of judicial reform in the period from 2016 to 2021 of People's Courts 41

INTRODUCTION OF PRECEDENT

- Precedent No.10/2016/AL on administrative decision being object of administrative lawsuit 46